



Site global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Site regional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## EDITORIAL



A 95ª reunião da força-tarefa de engenharia da Internet (IETF 95) foi realizada em Buenos Aires de 3 a 8 de abril. Esse evento foi um marco: foi a primeira vez que a IETF se reuniu na região da América Latina e Caribe (LAC). Organizado pela Internet Society e pelo Registro de endereços de Internet do Caribe (LACNIC), esta atividade contou com o patrocínio e a participação da ICANN.

A **IETF** é o principal organismo envolvido no desenvolvimento de novas especificações de Internet. É uma organização incomum: para preservar a abertura e a transparência de suas operações, a IETF não adotou nenhum status jurídico. A

Internet Society proporciona a estrutura operacional à IETF. Para saber como a IETF funciona, leia "**Tao of IETF: A Novice's Guide to the Internet Engineering Task Force**" (consulte as **versões traduzidas**).

A reunião de Buenos Aires foi um sucesso. Mais de 1.000 pessoas assistiram ao evento e, pela primeira vez, os participantes da América Latina foram o segundo maior grupo de assistentes.

A América Latina foi escolhida para sediar a 95ª reunião da IETF como resultado do trabalho intenso e do compromisso da comunidade técnica da Internet em nossa região. Nos últimos anos, temos visto um aumento gradual da participação regional na IETF. Este evento confirma o envolvimento de nossa região.

### **Leia mais sobre a 95ª reunião da IETF.**

Convido você a fazer parte do futuro da engenharia da Internet por meio das **listas de discussão da IETF** mencionadas em "The Tao of IETF." Você também pode receber atualizações regionais inscrevendo-se na **lista de discussão da IETF da região da América Latina e Caribe**.

*Sebastián Bellagamba, diretor do escritório regional da América Latina e Caribe*



## NOTÍCIAS SOBRE A CUSTÓDIA DA IANA

## Atualização sobre a transição da administração da IANA

Já faz dois meses desde a [apresentação](#) do pacote de transição da administração da autoridade para atribuição de números na Internet (IANA) ao governo dos EUA. O trabalho está avançando para garantir que o pacote seja aceito e a ICANN possa implementar quaisquer alterações exigidas pelas propostas. O [trabalho de implementação planejado](#) foi mapeado em 14 projetos e agrupado em 3 linhas.

Um dos enfoques para a ICANN e a comunidade é a atualização do Estatuto da ICANN. Uma versão preliminar do novo estatuto foi publicada para um período de **30 dias de comentários públicos**, que será encerrado em 21 de maio de 2016. Após a análise e incorporação dos comentários, a diretoria da ICANN poderá decidir sobre a adoção do novo estatuto até o final de maio. Depois que a Diretoria da ICANN adotar quaisquer alterações no estatuto, a administração nacional de telecomunicações e informações dos EUA (NTIA) poderá concluir sua revisão prevista para 90 dias.

A ICANN também continua as iniciativas conjuntas de planejamento para remover a função administrativa da NTIA do sistema de gerenciamento de zona raiz. A ICANN e a Verisign concluíram alterações de códigos do sistema e iniciaram um **período de 90 dias de "testes paralelos"** em 6 de abril de 2016. Trata-se de uma etapa fundamental para garantir a segurança e a estabilidade contínua da operação do sistema de gerenciamento da zona raiz após a conclusão bem-sucedida da transição. Os testes paralelos foram iniciados há mais de um mês e tudo está correndo bem.

Além disso, a ICANN espera concluir outros três contratos essenciais neste mês:

- Contrato de nível de serviço para serviços de numeração da IANA
- Contrato suplementar ao memorando de entendimento com a força-tarefa para engenharia da Internet
- Contrato com o mantenedor da zona raiz

A ICANN disponibilizará esses documentos publicamente quando forem concluídos.

Para manter a todos informados de todas essas frentes de planejamento da implementação, a ICANN começou a publicar atualizações semanais. Incentivamos a todos os que estiverem interessados nos detalhes de planejamento da implementação a [ler a primeira atualização](#).



## NOTÍCIAS DA ICANN

ICANN | NPOC

### NPOC anuncia eleições para cargos do comitê executivo

O grupo constituente de organizações sem fins lucrativos (NPOC) realizará eleições para todos os cargos de seu comitê executivo:

- Presidente
- Vice-presidente
- Secretaria
- Presidente do comitê de afiliação
- Presidente do comitê de política
- Presidente do comitê de comunicação

O NPOC trata do impacto das políticas de Internet e do sistema de nomes de domínio (DNS) sobre

organizações não governamentais e sem fins lucrativos com nomes de domínio registrados. O NPOC é a organização através da qual esses grupos podem envolver-se nas atuais políticas e propostas que os afetam.

Qualquer membro do NPOC que tenha legitimidade pode candidatar-se a um cargo. Os mandatos dos cargos não são limitados, portanto os membros atuais do comitê executivo também podem candidatar-se.

As candidaturas estão abertas de 26 de abril a 26 de maio. Leia sobre o [processo e cronograma da eleição](#).



## **Göran Marby, novo presidente e CEO da ICANN, assume em 23 de maio**

Göran Marby, experiente executivo e líder governamental, [ingressa na ICANN](#) como presidente e diretor executivo no dia 23 de maio. Ele trabalhará em nosso escritório de Los Angeles. Marby reuniu-se com Brad White, da ICANN, para conversar sobre sua nova indicação. "Estou muito contente por assumir esta função agora. Considero que é uma função importante, mas é uma função dentro de uma comunidade. Sinto que faço parte de uma equipe boa e interessante." Veja a entrevista completa no [canal da ICANN no YouTube](#) ou clique [aqui](#) para assistir.

[Leia mais sobre Marby.](#)

**ICANN | NEXTGEN**

## **Candidatos da NextGen selecionados para a 56ª reunião da ICANN**

Quinze universitários europeus foram selecionados para participar do fórum de política da 56ª reunião da ICANN em Helsinque, Finlândia, de 27 a 30 de junho de 2016. Trata-se de pessoas envolvidas em estudos que abrangem política, negócios, áreas técnicas, segurança, direito e comunicação. Outros cinco selecionados que participaram de uma reunião pública anterior da ICANN como NextGeners atuarão como embaixadores.

[Leia o comunicado completo.](#)



**O QUE ESTÁ ACONTECENDO NA NOSSA REGIÃO?**



### **Governance Primer São Paulo**

Um grupo de jovens líderes brasileiros participantes da comunidade da Internet organizou um curso de treinamento em São Paulo, Brasil. Realizado durante três sábados de abril, o "Governance Primer" apresentou aos alunos os tópicos básicos da governança da Internet. A sessão contou com a participação de 25 alunos, em média.

A ICANN apoiou essa atividade, e Daniel Fink, gerente sênior de participação de partes interessadas no Brasil, marcou presença.

Acesse a página [Governance Primer no Facebook](#) (em português).

---

### **Comunidade tecnológica do Caribe tem encontro na Jamaica, na 11ª reunião do CaribNOG**

O grupo de operadores de rede do Caribe (CaribNOG) organizou esse evento de três dias que tratou do desenvolvimento da Internet no Caribe. O CaribNOG é um fórum no qual profissionais de redes de computadores e outras tecnologias podem trocar informações, compartilhar práticas recomendadas e participar de sessões de treinamento e oficinas. Albert Daniels, gerente sênior de participação de partes interessadas na ICANN do Caribe, esteve presente.

Leia mais sobre a [11ª reunião do CaribNOG](#).

---



## ICANN e COMTELCA assinam um memorando de entendimento no 50º aniversário da COMTELCA

No dia 26 de abril, a comissão regional técnica de telecomunicações (COMTELCA) comemorou o 50º aniversário da assinatura do tratado de telecomunicações da América Central. (O tratado de 1966 criou a COMTELCA.) Rodrigo de la Parra, vice-presidente da ICANN na América Latina e Caribe, participou das celebrações, que ocorreram em Manágua, Nicarágua.

Nesse evento, a ICANN e a COMTELCA assinaram um memorando de entendimento (MoU) pelo qual acordaram colaborar em atividades que promovem o desenvolvimento de tecnologia da informação e comunicações na América Central e no Caribe. Por meio da colaboração, a ICANN e a COMTELCA esperam fomentar uma rede regional de partes interessadas e tomadores de decisões (inclusive governos) que contribuirão para os processos de desenvolvimento de políticas da ICANN.

Leia mais sobre a [COMTELCA](#).



## ATUALIZAÇÕES DO PLANO ESTRATÉGICO DA REGIÃO LAC

### Primeiro LAC-i-Roadshow 2016 chega a Honduras

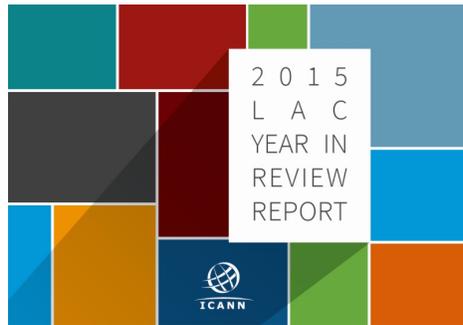
A ICANN organizou a edição México-América Central do LAC-i-Roadshow em Tegucigalpa, Honduras, com mais de 70 participantes. O LAC-i-Roadshow foi realizado juntamente com o "LACNIC on the Move", um evento organizado pelo LACNIC.

Os principais tópicos discutidos foram o ecossistema da Internet e o programa de novos domínios genéricos de primeiro nível (gTLDs). O evento também contou com um painel sobre governança da Internet, com a participação de palestrantes do LACNIC, da ISOC e da ICANN.



O LAC-i-Roadshow faz parte da estratégia LAC. Os grupos de partes interessadas da ICANN da região LAC desenvolveram a estratégia LAC para difundir em toda a região os principais tópicos relacionados à

infraestrutura crítica do sistema de nomes de domínio (DNS). Os tópicos abrangem a transição para a versão 6 do protocolo de Internet (IPv6); segurança, estabilidade e flexibilidade (SSR); e o impacto do programa de novos gTLDs. A ICANN organiza quatro edições do LAC-i-Roadshow por ano: México e América Central, América do Sul, Estados Andinos e Caribe.



## Acaba de sair o relatório de revisão da LAC 2015!

Reviva todas as atividades da equipe do LAC durante o ano de 2015 neste [relatório abrangente](#), elaborado pela equipe regional da ICANN.



## POLÍTICAS

### Conheça o desenvolvimento de política com participação múltipla

As recomendações de políticas são desenvolvidas e refinadas pela comunidade da ICANN por meio de suas organizações de apoio e comitês consultivos. Esses grupos são totalmente compostos por voluntários de todo o mundo, que trabalham em um processo ascendente, aberto e transparente. Cada organização de apoio tem seu próprio processo específico de desenvolvimento de políticas. Saiba mais sobre este trabalho no novo [infográfico](#) "Desenvolvimento de política com participação múltipla"!



### Conselho da GNSO adota análise de viabilidade e priorização de revisão por unanimidade

A equipe de trabalho de revisão da GNSO revisou o relatório final do examinador independente de revisão da GNSO. O relatório apresentou recomendações para melhorar processos da GNSO. Os revisores forneceram feedback detalhado sobre a prioridade e a viabilidade de todas as 36 recomendações. O conselho da equipe de trabalho adotou a avaliação por unanimidade. Ele enviou uma

**carta** ao comitê de eficácia organizacional da diretoria da ICANN, que supervisionará o processo de implementação.

---

## Conselho da ccNSO promove transparência

O conselho da organização de apoio a nomes de domínio com códigos de países (ccNSO) adotou recentemente uma resolução que torna todas as reuniões dos grupos de trabalho da ccNSO, do conselho da ccNSO ou constituídos pela ccNSO abertas a observadores. Essa prática será aplicada a menos que a maioria dos membros com direito a voto presentes na reunião decida fechá-la devido à natureza confidencial da pauta. Gravações, transcrições, anotações e atas serão disponibilizadas publicamente após as reuniões. Consulte a [pauta preliminar das sessões da ccNSO](#) para a 56ª reunião da ICANN.

---

## GAC se prepara para a 56ª reunião da ICANN

O comitê consultivo para assuntos governamentais (GAC) recentemente concluiu sua pauta para a 56ª reunião da ICANN. Cada manhã começará com uma sessão do grupo de trabalho do GAC. O grupo de trabalho depois fará um relatório para a plenária do GAC. Em seguida, haverá debates. As questões podem conter:

- Preparações para futuras rodadas de novos domínios genéricos de primeiro nível (gTLDs)
- Uso de códigos de países de dois caracteres como domínios de segundo nível
- Proteção de acrônimos para organização intergovernamental

As tardes serão dedicadas a sessões de tópicos entre comunidades. O GAC também está considerando a possibilidade de apresentar um parecer formal à diretoria da ICANN em um comunicado ou em uma carta. Tendo em vista o limitado tempo de reunião disponível, uma carta pode ser mais viável, mas o GAC ainda não tomou a decisão final.

---

## Conselho da GNSO formaliza contato da GNSO com o GAC

O conselho da GNSO decidiu que, a partir de 1º de julho de 2016, o cargo de contato da GNSO com o GAC será permanente. A decisão foi tomada após um período de teste bem-sucedido com Mason Cole atuando como contato da GNSO. O conselho da GNSO também adotou uma [solicitação de candidatos](#) para ocupar o cargo, e em breve emitirá uma convocação de voluntários.

---

## ALAC emite parecer sobre orçamento preliminar e atualizações do planejamento operacional de cinco anos

Em uma [declaração](#), o comitê consultivo At-Large (ALAC) observou as melhorias do orçamento e planejamento operacional do exercício de 2017. O ALAC destacou várias áreas que necessitam mais esclarecimentos, como:

- Responsabilidades operacionais da autoridade para atribuição de números na Internet (IANA) pós-transição
- Despesas relacionadas aos planejamentos estratégico e operacional
- Programas e projetos categorizados como "operações de apoio"

Além disso, o ALAC sugeriu formas de melhorar a apresentação de dados relacionados a solicitações de apoio da comunidade e análise de variância do programa de novos gTLDs. Além dessa declaração, o

ALAC também apresentou uma **proposta** formal solicitando que a ICANN crie um orçamento plurianual para promover o planejamento futuro das assembleias gerais da organização At-Large regional e das cúpulas At-Large.

## Grupo de trabalho de SOP da ccNSO apresenta comentários sobre o orçamento preliminar

O grupo de trabalho de planejamento operacional e estratégico (SOP) da ccNSO apresentou comentários públicos sobre o planejamento operacional e o orçamento do exercício de 2017. As opiniões do grupo não representam necessariamente as da ccNSO ou da comunidade de nomes de domínio de primeiro nível com códigos de países (ccTLD) como um todo. O grupo de trabalho de SOP da ccNSO espera que um debate promova melhorias no documento. Leia os **comentários** do grupo!



## ATUALIZAÇÕES DA DIVISÃO GLOBAL DE DOMÍNIOS (GDD)



### Prazos para a autorização de novos gTLDs

Há aproximadamente 200 TLDs do programa de novos gTLDs com prazos de autorização que vencem a partir de agora até o final de agosto de 2016. A equipe da ICANN vai ajudar os operadores de registro nas últimas etapas em busca do objetivo comum da autorização. **Visite o blog** para obter mais informações sobre os prazos de autorização e dicas para não perder o foco.

### Funções da IANA, auditorias de DNSSEC: os sistemas da ICANN têm controles apropriados

Pelo sexto ano consecutivo, a ICANN obteve a certificação de SOC 3 (Service Organization Control, controle de organização de serviço) por sua administração de assinaturas de chaves de raiz das DNSSEC (Domain Name System Security Extensions, extensões de segurança do sistema de nomes de domínio).

Além disso, uma auditoria de SOC 2 dos sistemas de manutenção de registros da IANA (Internet Assigned Numbers

Authority, autoridade para atribuição de números na Internet) confirma que a ICANN mantém os controles apropriados para garantir a segurança, a disponibilidade e a integridade de processamento desses sistemas. **Saiba mais.**



## NOVOS GTLDS DELEGADOS

### Vinte e três novos gTLDs delegados em abril 2016

Veja a lista completa aqui: <https://newgtlds.icann.org/en/program-status/delegated-strings>



## CONHEÇA A SUA COMUNIDADE DA ICANN

### Carlos Raúl Gutiérrez



Em 2015, a organização de apoio a nomes genéricos (GNSO) nomeou Carlos Raúl Gutiérrez como membro da equipe encarregada do relatório de concorrência, confiança do consumidor e escolha do consumidor (CCT). Ele atua como um contato entre a CCT e o processo de desenvolvimento de política nos próximos processos de novos domínios de primeiro nível.

Juntamente com seus colegas da GNSO e da organização de apoio a nomes de domínio com códigos de países, Gutiérrez preside o grupo de trabalho sobre o uso de nomes de países e territórios.

Em 2014, Gutiérrez foi nomeado presidente da divisão da ISOC na Costa Rica, que faz parte da organização At-Large regional da América Latina e ilhas do Caribe (LACRALO). Ele também foi membro do grupo de partes interessadas não comerciais (NCSG), que faz parte da GNSO. Em outubro de 2014, o comitê de indicação o nomeou para um mandato de dois anos como membro do conselho da GNSO.

Em 2013, ele foi indicado como membro da equipe que preparou o relatório da segunda equipe de revisão de responsabilidade e transparência (ATRT2).

Carlos Raúl Gutiérrez foi representante da Costa Rica no comitê consultivo para assuntos governamentais (GAC) de 2011 até o início de 2014. Durante esse período de atividade, o GAC emitiu advertências prévias e forneceu pareceres à diretoria sobre a questão do programa de novos gTLDs.

Nas vésperas da 43ª reunião pública da ICANN em San José, Gutiérrez organizou uma reunião de um dia para os tomadores de decisões da região LAC. O grupo discutiu questões relacionadas à Internet, com a diretoria da ICANN, pela manhã, e com a Internet Society (ISOC), à tarde. Provavelmente, foi a primeira iniciativa desse tipo. Naquele momento, não havia reuniões de alto nível na ICANN com representantes de governos.



## DESTAQUES NA MÍDIA

### Espanhol:

**["Conversaciones en línea \(Blog Lito Ibarra\): La propuesta de la comunidad al gobierno de los Estados Unidos sobre Internet"](#)**

## Inglês, Espanhol y Português:

["Proposta final para a transição da administração da IANA"](#)

## Inglês:

["Caribbean Tech Community Gathers in Jamaica"](#)



## PRÓXIMOS EVENTOS

[Encontro COM/CITEL](#), 16 de maio 2016, San Salvador, El Salvador

[IGF Uruguai](#), 17 de maio de 2016, Montevideú, Uruguai

[Dia da Internet- Conexion e SVnet](#), 17 de maio 2016, San Salvador, El Salvador

[Dia da Internet- Casa da Internet da América Latina e o Caribe](#), 19 de maio 2016, Montevideú, Uruguai

[II Jornadas y Expo Internet Day CABASE 2016](#), 17 e 18 de maio de 2016, Buenos Aires, Argentina

[4o Congresso Latino-Americano de Telecomunicações](#), de 20 a 23 de junho de 2016, Cancún, México

[56ª reunião da ICANN](#), de 27 a 30 de junho de 2016, Helsinque, Finlândia



### CENTRO DE RELACIONAMENTO PARA A AMÉRICA LATINA E O CARIBE

Casa da Internet da América Latina e o Caribe  
Rambla República de México 6125  
Montevideo, 11400  
Uruguai



## A ICANN NO MUNDO

### ● Escritórios dos hubs

Los Angeles  
Istanbul  
Singapura

### ◎ Escritórios de engajamento

Bruxelas  
Beijing  
Montevideu  
Nairóbi  
Genebra  
Seul  
Washington



Para consultar o endereço e as informações de contato, visite: [icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube